

عید سعید فطر اواق مناسبه غرتہ من بو کون نشر اولمشدر

اداره خانه سی

باب عالی جاده سند : قصبار
کتبخانه سیدر، جریده یه
معلق کافه مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصبار
کتبخانه سنه) مراجعت
اولونور.

نسخه سی ۲۰ باره در

مکلفات

آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه.
سی پوسته اجرتیه برابر
بروجه پیشین ۲۵ غروش
استانبول ایچون اداره
خانه دن آلتیق اوزره
۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ باره در

بجساره چو جق بر شی ایچمش ده سرخوش اولمش کی
صالانه صانه تتریه تتریه اوه کلدی. شمدی یاناقده
آتشلر ایچنده یاتیور، صاقلیور، کندیشی بيله اوبنایور
صانیور، ترکی سوبلیور.

والده قیریق برجامی اورتسون ایچون بخریه برشال
بارچه سی آسدی. یه قاریده ده ایکی قیریق جام وار. سفالت
اوطه نی طام طاقیر بر آقش؛ تکمیل چاشیرل مون دویبه تده.
بر آقشام اکمک باره سی اتمک ایچون بر ماسه ايله ایکی
اسکمله صاندیلر. شارلو پرده یاتاردی؛ فقط خسته اوله می
بری آلتنه یاتاق ویرلدی؛ مع مافیه غالباً اوده قالمیه جق؛
زیرا هر کون اوقمسه یوز یاره ورن بر دکاشمی به صامق
ایچون آوج آوج یوکری چیقاریلوب کوتوریلور. شو آنده
والده ايله پدر اوطه مک بر کوشه سنده، کوپکیرک یانمغه
تزل آیمه جکی، براوت مندر اوزرنده یاتیورلر.

مع مافیه هر ایکسی ده یاناقی ایچنده صیجرامقه ده اولان
شارلویه یاقیورلر. عجیبا چوجغه نه اولیور؟ قودورمش
برکوک ایصرماسون، یوقسه برشیعی ایچیردیلر. قومشو.
لرندن مادام بونه کلدی، خسته به باندی، حما اولدیفنی
سویلدی. اوت، بوقازین بیلور؛ قوجمسی بویه بر خسته لقرن
غیب ایتیش ایدی.

والده اولادنی قولاری آراسنده صیقور. پدر برهکیم
بولق ایچون دلی کی صواقغه فیرلادی. بردوقور کتیردی؛
طیب چوجغک صیرتی دیکلدی، رچته سنی یازمق ایچون
مادام بونه مک اوطه سندن بر قورشون قلمیه براز کاغد
کتیرمه سی ایجاب ایتدی. هکیم ایشنی بتروب کیدرکن
والده کال اضطراب ايله تعقیب ایتدی، بوغوق برسن
ایله صوردی:

— نه سی وار، موسیو؟

طیب قیصه جه، بلا ایضاحات:

— ذات الجنب.

دیدي؛ صکره صوردي:

— فقر اخانه مقیدمیسکر؟

— خیر، موسیو... کچن یاز، حالز وقتمز او یفون

ایدی. بوقیش، بزى خراب ایتدی.

— الله امداد ایتسون!

ایله غسل اولونور. والحاصل قولستنی آیرمق آرزو
اولونورسه رسوب بردمه ده اترله معامله ایدلمیدر. صو
علاوه سبيله حصوله کلان محلول مائی براق اولوب صاف
پسینی حاویدر.

پسینی ممکن اولدیفنی قدر زیاده استحصال ایدلمک
ایچون غشای مخاطی بی براق کون هوايه معروض بر اقوب
تفسخ ایتدیرملى. اولزمان چیرات غنیدیده پسین پرو
پسین حالته کچر.

—

حکایه

محرری: امین زولا

کانون ثانی پک شدتلی. ایش یوق، اوده اتمک یوق،
آتش یوق. موریسو عالمه سنی سفالت بریشان ایتدی.
زوجه چاشیرچی، زوج دیوار جیدر. باتنیول جوارنده،
قاردینه زقاغنده، محله به قورقونج بر شکل ورن قارا براوده
اوطور یورلر. بشنی قاتده کی اوطه لری اودرجه دلیک
دشیک طواک یارقلرندن ایچری یاغور آقور. اون
باشنده کی یاورو جقاری شارلو آدم اوله یلمک ایچون ائی
برغدایه محتاج اولسه ینه حاللرندن شکایت آیمه جکر.
چو جق پک جیلز، هیچ قیابندن بر تاپیر ايله یاناقه
دوشبور. مکتبه کتیدکی وقت براز زیاده جه چالیشسه
اوه عودتده خسته اولیور. بونکله برابر پک ذکی؛
قونوشدنی وقت انسان اداره کلام ایدیشنه دقت ایتدیکه
قارشیشنده کنی بویوک بر آدم صانیور.

...

زقاقلرده یوز قیریلور. پدیده برایش بولدی؛ بوتون
کون باطله ايله ایرماق اوزرنده یوز قیریبور، آقشام اولتجه
اوه جیبنده اون غروش ايله کلیوردی.

بر آقشام عودتده شارلوی یاناقده بولور. والده نه سی
اولدیفنی بیلیمور. کوندوزین آرقه سنده کی بزکوملکدن
دها صیباق طوته جق برشی وارسه ویرسون دیه قورسله،
خاله نه یوللامش ایدی. خالده براق اسکی پالطو وار
ایتش ایسه ده بویوک آدمرا ایچون؛ چوجغه اولیورمش.

پس او طه اینچنده آنا باباجان چكيشمكه اولان باور و جفنگ قارشينسده تتره شيورلر .

مادام بونه آرتق كليور ، ييجارمرك ضرورت حاله ايچي طابانه ميور ، كدرليپورمش . او خلتی بونلرك قابولري او كندن حيزلي حيزلي كچورلر . بعض بعض والده او طور كن خنچقره خنچقره اولادينك اوسته آتيلور . خسته لقدن قورناره جق ، شغلاندره جق ايش كي قوللري اراسنه آلور ؛ صيقاردی . پدر شاشقین ، شاشقین ، قيريق جامك اوكنه كريل شالی قالدیرر ، ادين قارلرك ايري طمله لرله طاملردن دوشيشی سیر ايدر طوردردی . احتمال بو هوا شارلویه ائی كلور .

برصباح دوقتور بردها كليه جكنی سويلر . چوجق محو اولمش ديمكدر .

طيب علاوه ايتدی :

— بوراطب هوا چوجنی بستیون خراب ايتدی .
موريسو قیزدی ، ديمك هوانك هر دولسی فقرايه مضر ها ! اورناتاق طوك اولور : بش باره ایتز ، قارلار اير : دهافا اولور . بوجانه نفرت ايتدی ؛ قاریسی موافقت ایتسه ایدی ، او طه اینچنده برمنغال كومور ياقه جق هپ بردن اوله جكلوروی .

مع مافیه والده بنه مدیره كيتدی . كندیلر بنه معاونت اولنه جنی وعده ایدلدی . بكليورلر . نه دهشتلی كون ! طواندن ایجری شبدتلی برصوغوق یاغیور ، برکوشه دن یاغمور آقپور ؛ اولسی كوندیری برشی یمدیلر ، ساده جوجق قابوجنك كندیردکی برفجان چانی ایچدی . پدر بر ماسه لك اوكنه او طورمش ، باشی الاری آراسنده ، قولاقلری اوغولديه اوغولديه ، شاتیرمش دوشونیور . هر ایاق سسنده والده امدادلر بنه كلیورلر ظنیه قابویه قوشیور . ساعت آلتی اولدی ، نه كان وار ، نه كیدن .

اورته لقی قاراردی ، بر دنبره چوجق كيك برسسله دیدی كي :

— آنه ... آنه ...

— مابعدی وار —

مصطفی خیرالله

صاحب امتیاز : محمد ناجی

بنه كله جكنی وعد ایدرك كیتدی . اجزاجیه كیتمك ایچون مادام بونه بش غروش اودونج ویردی . موريسونك كوندوز قازاندينی اون غروش یله برطور اراق منغال ، براز كمور ، برموم آلدی . ایلک كیجه ائی كچدی . كوزل بر آتش یاقدیلر . خسته صیجاجق اویودی ، صایق ماسه سی ده كسیامشدی . صیتهمك كسكلیكئی كورنجه آنا بابا براز راحت ایتدیلر . ابرتسی كون طیب یا تاغك باشنده امیدسز بر آدم كبی باشی صالانجه مایوس قالدیلر .

تمام بش كون هیچ بر محمول اولدی . شارلو باغین برحالده اویویور . او طه اینچنده ده زباده شدتی كوسترمكه باشلامش اولان سفالت طوان یاریقلرندن ، قیریق جاملردن روزكارله برابر ایجری کیریور ظن اولتیوردی .

ایكنجی افشام والده لك صوك كوماك صایلدی ؛ او چنجی افشام اجزاجیه كیده بيلمك ایچون خسته لك التندن بنه بر قاج آوج يوك جكمك لازم كلدی . هپسی بتدی ، آرتق هیچ برشی یوق .

موريسو هر كون بوز قیریور ، شوقدركه قازانديغی قرق سو اداره ایتبور ، بوشدلی صوغوق زوالی شارلوی اولدیره بيله جکی ایچون طوك جوزله سنی آرزو ایدییور . ایشنه كیدركن صوفاقلری بیاض كورنجه اكك پاره سی تحت تأمینده كوره لك سوبور ؛ صكرده حال احتضاره كلش اولان یاور و جفنی دوشونیور ، آنكچون شو قارلری اریدوب محو ایده جك بر شعاع شمس ، برایلك هبار كوشی ایستردی . فقراخانه یه مقید اولسه لردی شمدی ، هكیم علاج باد هوا كوردی . والده بونك ایچون مدیره مراجعت ایتدی ، بوقیل طلبلر بك چوق اولدینی ایچون بر مدت بكمه سی جوانی ویرلدی . مع مافیه بش اون باره اله كچیره بیلدی ؛ مرحمتلی بر خاتم كندیسینه یكیمی بش غروش ویرمشدی . بو باره بتدی ، سفالت بنه باشلادی .

بشنجی كون موريسو الك صوك قازانچی اولان اون غروش النسه ، ایجری كیردی . آرتق طوكلر جوزلكه باشلادینی ایچون كندیسینه ایش قلامشدی . آرتق بر چاره قالمادی : منغال صوغوق طور یور . اكك یوق ، آرتق رچته لرده اجزاخانه یه كینیمور . بو قارا لكلی ، رطوبتدن